

**Nájomná zmluva**  
**o prenájme pozemku**  
**č. NZ\_348/2024**

**Prenajímateľ:** mesto **T o p o ľ č a n y**, v zastúpení  
JUDr. Alexandrou **G i e c i o v o u** - primátorkou  
Sídlo: Nám. M. R. Štefánika 1, 955 01 Topoľčany  
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Topoľčany  
Číslo účtu: SK23 0200 0000 0000 0022 7192  
IČO: 00 311 162  
DIČ: 2021248537  
/ďalej len prenajímateľ/

a

**Nájomca:** **Trinity s.r.o.**  
v zastúpení Bc. Katarínou Nuredini, konateľkou  
IČO: 48 287 881  
DIČ: 2120115690  
Sídlo: 922 21 Moravany nad Váhom, Lesná 631/3  
Registrácia: oddiel Sro, vložka č. 36272/T, Okresným súdom Trnava  
/ďalej len nájomca/

uzatvárajú podľa § 663 a nasl. zákona č.40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) a  
Zásad umiestňovania exteriérového sedenia (terasy) na území mesta Topoľčany túto  
**n á j o m n ú z m l u v u.**

**I.**

**Predmet a účel zmluvy**

Prenajímateľ je výlučným vlastníkom nehnuteľnosti nachádzajúcej sa na Ul. obchodná, parc. č. 39/1, zast. plochy zapísanej na LV č. 2354 v k. ú. Topoľčany.  
Prenajímateľ prenecháva nájomcovi na dočasné užívanie časť uvedeného pozemku o celkovej výmere **20** m<sup>2</sup>. Uvedený predmet nájmu bude nájomcom využívaný na prevádzkovanie exteriérového sedenia pred prevádzkarňou KEBAB KING. Technické riešenie exteriérového sedenia tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.

**II.**

**Doba platnosti**

Nájomná zmluva sa uzatvára na dobu určitú - od **01.04.2024 do 31.10.2024**.

**III.**

**Výška nájomného**

Výška nájomného je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle Zásad hospodárenia s majetkom mesta Topoľčany, príloha č.2, bod č.3, a to nasledovne:

Od 01.04.2024 do 31.10.2024 **m<sup>2</sup> á 55,- €/m<sup>2</sup>/rok**, čo pri výmere exteriérového sedenia predstavuje nájomné 3,01 €/1deň za 214 dní činí **644,14 €, slovom šesťstoštyridsaťštyri 14/100 eur**.

Nájomca je povinný uhradiť uvedené nájomné v 2 splátkach, a to 1. splátku vo výške 322,07 € pri podpise zmluvy a 2. splátku vo výške 322,07 € do 31.7.2024 €, a to bezhotovostným prevodom finančných prostriedkov na č.ú. SK23 0200 0000 0000 0022 7192 VÚB Topoľčany.

#### **IV. Sankcie**

V prípade omeškania zo strany nájomcu je tento povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške podľa § 3 nar.vlády SR č.87/1995 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka.

#### **V. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Nájomca je povinný platiť nájomné riadne a včas.
2. Nájomca je povinný užívať predmet nájmu výlučne na účel uvedený v čl. I tejto zmluvy.
3. Nájomca je povinný dodržať umiestnenie exteriérového sedenia, dodržať jeho rozmer, technické riešenie a termín prevádzkovania, konštrukcia sedenia nebude ukotvená do telesa miestnej komunikácie. Exteriérové sedenie bude umiestnené na zelenom koberci, na ktorom budú umiestnené stoly a stoličky, ohraničené kvetináčmi a prestrešenie bude realizované výsuvnou markízou. Všetky jeho súčasti nesmú zasahovať mimo povolenej plochy. Nájomca je povinný riadiť sa opatreniami Vlády SR a hygienickými opatreniami.
4. V priestoroch exteriérového sedenia sa zakazuje umiestňovať výčapné a iné predajné, skladovacie a pomocné zariadenia.
5. Nájomca nie je oprávnený predmet nájmu prenechať do podnájmu inému.
6. Nájomca je povinný pri užívaní predmetu nájmu dbať na dodržiavanie ustanovení všeobecne záväzných predpisov v oblasti verejného poriadku, hygieny, ochrany životného prostredia, bezpečnosti a dopravy a povinný dodržiavať prevádzkový čas exteriérového sedenia.  
Prevádzkový čas exteriérového sedenia je vzhľadom na jeho umiestnenie na miestnej komunikácii a rozhodnutie mesta Topolčany ako príslušného cestného správneho orgánu o zvláštnom užívaní miestnej komunikácie podľa § 8 ods.1 zák.č. 135/1961 Zb. Cestný zákon stanovený od 10,00 hod. do 24,00 hod. v priebehu celého týždňa. V čase prevádzky je stanovený nočný pokoj od 22,00 hod. do 6,00 hod.
7. Nájomca je povinný po skončení prevádzkovania exteriérového sedenia uviesť predmet nájmu do pôvodného stavu. Po skončení doby nájmu musí byť konštrukcia z pozemku mesta odstránená do 3 dní.
8. Pri znečistení komunikácie je nájomca povinný znečistenie ihneď odstrániť.
9. Ak sa pod exteriérovým sedením nachádzajú inžinierske siete a kanalizácia je nájomca povinný v prípade potreby ich uvoľniť a sprístupniť. Exteriérové sedenie nesmie prekážať každodennej obsluhu súvisiacej prevádzkarne a svojím stavom nemôže ohroziť život alebo zdravie osôb a bezpečnosť cestnej premávky.
10. Nájomca zodpovedá za škody, ktoré vzniknú na predmete nájmu v súvislosti s užívaním exteriérového sedenia. Pri realizácii exteriérového sedenia sa zakazuje znehodnocovať (navštevovať, narúšať, rozoberať a pod.) povrchy chodníkov, spevnených plôch a miestnych komunikácií.
11. Nájomca je povinný prenajímateľovi oznámiť akúkoľvek zmenu týkajúcu sa nájomnej zmluvy/zmenu osobných údajov, trvalého bydliska, zmenu ŤO, obchodného mena, zánik ŤO/.
12. Nájomca je povinný umožniť prenajímateľovi kontrolu dodržiavania podmienok tejto zmluvy a na požiadanie umožniť vstup na prenajatý pozemok.
13. Nájomca je povinný dodržiavať ustanovenia Zásad umiestňovania exteriérového sedenia na území mesta Topolčany a v plnom rozsahu rešpektovať a dodržiavať zákon NRSR č. 8/2009 Z.z., vyhlášku MVSR č. 9/2009 a zákon č. 135/1961 Zb.
14. Nájomca je povinný pri preberaní a odovzdaní predmetu nájmu jeho prevzatie, odovzdanie a stav predmetu nájmu písomne potvrdiť v odovzdávacom protokole s povereným zamestnancom MsÚ Odboru správy služieb mesta.
15. Nájomca je povinný dodržiavať prevádzkovú dobu, ktorá je rovnaká s dobou prevádzkarne KEBAB KING.

## **VI. Skončenie nájmu**

Nájomná zmluva sa končí:

1. Uplynutím doby nájmu.
2. Písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Odstúpením prenajímateľa od nájomnej zmluvy v prípade porušenia povinností nájomcu uvedených v čl. V tejto zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú doručením písomného oznámenia o odstúpení nájomcovi.

## **VII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmeniť alebo doplniť túto zmluvu je možné len písomne formou očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísanými oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany sú povinné pri zmene všeobecne záväzných právnych predpisov /zákony, vyhlášky, cenové výmery / a pri zmene interných predpisov mesta Topoľčany /VZN, smernice/ zosúladiť obsah tejto zmluvy s platným znením príslušných predpisov v lehote najneskôr do 60 dní od nadobudnutia ich účinnosti.
3. Pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak, platia pre vzťahy neupravené touto zmluvou ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník).
4. Nájomca je povinný ku dňu skončenia nájmu odovzdať predmet nájmu bez akýchkoľvek tiarch.
5. Nájomca je povinný odovzdať ku dňu skončenia nájomného pomeru predmet nájmu v riadnom stave.
6. Zmluvné strany boli s obsahom nájomnej zmluvy oboznámené a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú. Zmluvné strany svojím podpisom potvrdzujú, že túto zmluvu uzatvorili dobrovoľne, slobodne, vážne, že nebola uzatvorená v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok pre niektorú zo zmluvných strán.
7. Nájomná zmluva je vyhotovená v 5 exemplároch, 1x pre nájomcu a 4x pre prenajímateľa.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.

V Topoľčanoch, dňa

**mesto Topoľčany**  
**v zastúpení JUDr. Alexandrou Gieciovou v.r.**  
**primátorkou mesta**

**Trinity s.r.o.**  
**Bc. Katarína Nuredini**  
**konateľka**